



Bedienungsanleitung

Rahmenknieorthese AT53034



Hersteller:
ANTAR SpJ.,
03-068 Warszawa,
ul. Zawisłańska 43

Tel. 225183600
Fax 225183630
www.antar.net



Vorwort

Vielen Dank für den Erwerb dieses hochwertigen Medizinprodukts. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam und genau durch. Beachten Sie stets die Hinweise und Anweisungen für einen sicheren Gebrauch. Diese Bedienungsanleitung richtet sich an den Patienten als Anwender des Produkts.

Hochmoderne Rahmenknieorthese mit verstellbarem Beugewinkel. Das einzigartige Design ermöglicht eine optimale, individuelle Anpassung der Nutzergröße, eine einfache Anwendung und eine hohe Luftdurchlässigkeit.

Lieferumfang

- Eine Orthese, mit Bedienungsanleitung. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produkts und sollte griffbereit aufbewahrt werden. Wir empfehlen den Karton zur späteren Einlagerung bzw. zum eventuellen Transport aufzubewahren.
- Zubehör – Inbusschlüssel und Keile zur Einstellung des gewählten Beugewinkels
- Produktinformationen wie Modellname und Größe befinden sich auf dem Typenschild am Karton.

Indikation

- Rekonstruktion der Kniebänder ACL,PCL
- Meniskuserkrankungen
- Instabilität des Kniegelenks
- Hypertrophie des Knies
- posttraumatischer Rehabilitationsprozess (z. B. nach Drehungen, Kniescheiben- und Oberschenkelgelenken)
- Einschränkung des Bewegungsumfangs nach Rekonstruktionschirurgie

Kontraindikation

Bei folgenden Erkrankungen darf die Orthese erst nach Rücksprache mit einem Arzt getragen werden:

- Hauterkrankungen oder -verletzungen im Anwendungsbereich
- Empfindungs- und Durchblutungsstörungen im Anwendungsbereich
- Lymphabflussstörungen sowie nicht eindeutige Schwellungen

VORSICHT:

Wenn ein produktbezogener „schwerwiegender Vorfall“ auftritt, der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Ereignisse geführt hat oder führen könnte:

- a) Tod eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person oder
- b) vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person, oder
- c) eine ernsthafte Gefahr für die öffentliche Gesundheit

Der oben genannte „schwere Vorfall“ muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer oder Patient ansässig ist.

VORSICHT:

Bei Schmerzen, allergischen Reaktionen oder anderen störenden, für den Benutzer unklaren Symptomen im Zusammenhang mit der Verwendung eines Medizinprodukts konsultieren Sie einen Arzt.

HINWEIS: Das Produkt hat scharfe Kanten.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das Medizinprodukt kann als normaler Siedlungsabfall entsorgt werden.

Rahmenknieorthese AT53034

Anwendungshinweise

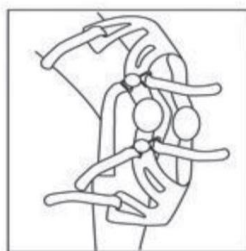
- Überprüfen Sie die Orthese vor jeder Benutzung auf Unversehrtheit. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, ziehen Sie das Produkt sofort aus dem Verkehr und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Eine falsch angelegte Orthese kann zu Druckstellen und dem Verlust der Fixierfunktion führen; beachten Sie die Anziehanleitung.
- Die Orthese sollte fest, aber nicht zu eng sitzen. Eine zu enganliegende Orthese kann die Blutzirkulation einschränken, eine zu locker anliegende Orthese führt zum Verlust der Fixierfunktion.
- Schließen Sie immer sämtliche Klettverbindungen. Dass Offenlassen einzelner oder mehrerer Verschlüsse kann zu Stürzen führen und verringert den therapeutischen Nutzen.
- Das Produkt ist nicht für den Wiedereinsatz geeignet und darf nur von einem Patienten verwendet werden.
- Halten Sie das Produkt von Flammen fern.
- Verzichten Sie auf das Führen von Kraftfahrzeugen, solange Sie die Orthesen tragen, die Ihre Fahrtüchtigkeit beeinflussen.
- Verwenden Sie gegebenenfalls eine Gehstütze, um die Gefahr von Stürzen zu vermindern.

Anziehen/ Ausziehen / Benutzen / Anwenden / Montieren

Die Auswahl der richtigen Orthese sowie deren individuelle Anpassung ist wichtig für den Erfolg Ihrer Behandlung und sollte daher in Zusammenarbeit mit Ihrem Arzt, Fachhändler oder qualifiziertem medizinischen Personal erfolgen.

Anwendung

Anwendungshinweis



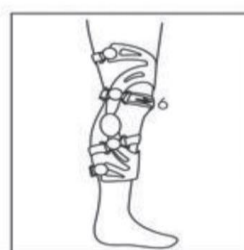
1. Vor der Anwendung muss der Umfang von Oberschenkel und Wade gemessen werden. Verwenden Sie die vorgegebene Tabelle, um die richtige Orthesengröße auszuwählen.
2. Alle Befestigungen lösen. Die Orthese sollte im Sitzen angebracht werden. Beugen Sie Ihre Knie in einem Winkel von etwa 30 Grad.
3. Legen Sie die Orthese an das Kniegelenk an. Platzieren Sie das Mittelscharnier in einer Linie mit dem Kniegelenk.



5. Vergewissern Sie sich, dass die Außenseite der Orthese fest an dem Bein anliegt, und befestigen Sie dann die Befestigung (3) an der Rückseite des Oberschenkels. Befestigen Sie dann die vorderen (4) und hinteren (5) Befestigungen unter dem Knie. Achten Sie darauf, die Befestigungen in der richtigen Reihenfolge zu befestigen.



4. Den unteren Teil der Orthese an das Schienbein legen und nach unten drücken (1). Befestigen Sie den nächsten Aufsatz über dem Knie (2).



6. Befestigen Sie den Aufsatz im Stehen über dem Knie (6).

Jedes Band muss so angezogen werden, dass das Band stabil ist, aber die Bewegung nicht einschränkt. Nach 10-15 Minuten Aktivität sollten alle Halterungen gelöst und in der richtigen Reihenfolge wieder angezogen werden. Dies ist notwendig, um Schwellungen und übermäßigen Druck auf das Gewebe zu reduzieren.

Rahmenknieorthese AT53034

Nutzungsdauer

Die maximale Nutzungsdauer des Produkts ist abhängig von der jeweiligen Situation des Patienten. Die Dauer richtet sich nach der Indikation und dem Therapiezeitraum. Bei Beachtung der beiliegenden Reinigungs- und Pflegehinweise beträgt die maximale Nutzungsdauer sechs Monate. Nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Ihrer medizinischen Fachkraft können Sie das Produkt auch länger verwenden, solange es sich in einwandfreiem Zustand befindet.

Reinigung und Pflege

Zur leichteren Reinigung entfernen Sie die Polster aus dem Kunststoffteil. Polster und Stoffe können Sie bei 30°C per Handwäsche reinigen. Bei größeren Verschmutzungen können Sie ein mildes, haushaltsübliches Reinigungsmittel in das Reinigungswasser hinzufügen. Spülen Sie anschließend mit klarem Wasser gründlich nach und lassen Sie die Polsterteile an der Luft trocknen. Nicht bügeln und keinen direkten Wärmequellen aussetzen.

Die Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch und etwas milden, haushaltsüblichen Reinigungsmittel abgewischt werden.

Vermeiden Sie aggressivere Reinigungsmittel wie Alkohol, Ammoniak, Lösungsmittel oder harte Bürsten.

Wartungshinweise

Das Produkt ist wartungsfrei.

Technische Daten

Produkt:	AT53034
Farbe:	Schwarz
Material:	3% Samt, 1% EVA, 49% Aluminium, 18% Edelstahl, 8% POM, 2% Nylon, 5% Kunststoff, 4% Schwamm
Größen:	Messpunkt Oberschenkelumfang 15 cm über dem Knie: S: 39 - 47 cm, M: 47-53 cm, L: 53-60 cm, XL: 60-67 cm Messpunkt Wadenumfang 13 cm unter dem Knie: S: 29 - 37 cm, M: 37 - 43 cm, L: 43 - 50 cm, XL: 50-57 cm Variante links und rechts
Flammhemmendes Material:	nicht flammhemmend

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung des Produkts die lokalen Recyclingvorschriften. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

PATIENTENZIELGRUPPE

Personen, die an Krankheiten, Funktionsstörungen oder Verletzungen leiden, für deren Behandlung/Rehabilitation oder Kompensation dieses Produkt bestimmt ist (siehe Abschnitt über die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes in dieser Anleitung). Das Produkt kann vom Anwender selbst oder auf Empfehlung eines Arztes, Therapeuten oder anderen Spezialisten erworben werden. Unabhängig davon, ob Sie das Produkt selbst oder auf Empfehlung eines Arztes/Therapeuten/anderen Fachmanns kaufen, müssen Sie die verfügbaren Größen/erforderlichen Funktionen/Größen/Varianten des Produktes, die Indikationen und Kontraindikationen für den Gebrauch sowie die vom Hersteller bereitgestellten Informationen berücksichtigen.

GARANTIEKARTE

Modell:

Seriennummer:

Siegel der Verkaufsstelle

und leserliche Unterschrift des Verkäufers

- 1) Antar Medizin GmbH, Döbelner Str. 2, 12627 Berlin, gewährt hiermit 12 Monate Garantie für das Produkt ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist die Bundesrepublik Deutschland.
- 3) Während der Garantiezeit verpflichtet sich AN TAR, Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen. AN TAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Mit Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum durch den Käufer.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es unverzüglich portofrei an die Adresse von AN TAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem unwiderruflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximal zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalem Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Die Garantie gilt nur mit dem Kaufnachweis (Rechnung, Steuerbeleg, Mehrwertsteuerrechnung). Im Falle einer Reklamation muss der Nachweis beigelegt werden.
- 8) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.
- 9) Der Käufer hat im Falle eines Sachmangels gegenüber dem Verkäufer gesetzliche Rechte, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist. Gegenüber diesen gesetzlichen Rechten enthält die Garantie ein zusätzliches Leistungsversprechen, das über die gesetzlichen Rechte hinausgeht, diese aber nicht ersetzt.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warschau, ul. Zawiańska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net

Verteiler:

Antar Medizin GmbH
Döbelner Str. 2 Aufgang A, 12627 Berlin
Tel: 030-22011732, Fax: 030-22012821
E-Mail: antarmedizin@antarmedizin.com



Gebrauchsanweisungsversion: v1-19.06.2023

Ausgabedatum der aktuellen Version der Gebrauchsanweisung 19.06.2023